



The Solemnity of Our Lord Jesus Christ,
King of the Universe
*Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo,
Rey del Universo*
November 26, 2023

Our Lady of Guadalupe Parish

2020 E. San Antonio Street San José, CA 95116

Phone: (408) 258-7057

Email: olgparishsj@gmail.com Website: www.olgparishsj.org

Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe
Feast of Our Lady of Guadalupe



Martes, 12 de diciembre, 2023

12am: Misa de Gallo en Español
6am: Misa en Español
8am: Misa en Español
12pm: Misa Bilingüe
5pm: Misa en Inglés
7pm: Misa en Español
(con Obispo Cantú)
9pm: Misa en Español

Tuesday, December 12, 2023

12am: Early Bird Mass in Spanish
6am: Mass in Spanish
8am: Mass in Spanish
12pm: Bilingual Mass
5pm: Mass in English
7pm: Mass in Spanish
(with Bishop Cantú)
9pm: Mass in Spanish

Annual Raffle—Rifa Annual

1st Prize: \$5,000
2nd Prize: \$3,000
3rd Prize: \$500
4th Prize: \$500
5th Prize: \$500

*Drawing on Dec. 12th after
our last Mass.
Sorteo el 12 de Dic. después
de la última Misa.*

*No need to be present to win.
No necesita estar presente para ganar*

SEASON OF ADVENT

La temporada de Adviento comienza en 2 semanas y vamos a decorar el templo con Nochebuenas Blancas. Los invitamos a traer una y colocarla en el santuario o alrededor del altar.

The Advent Season starts in two weeks and the parish will be decorating the temple with White Poinsettias. We encourage you to please bring one and place it in the sanctuary around the altar.



Monday - Friday: 8am-9pm
Sat. & Sun: during services
Lunes - Viernes: 8am-9pm
Sab. & Dom.: durante servicios

PARISH DIRECTORY/ DIRECTORIO PARROQUIAL

Fr. Gerardo Menchaca, Pastor
Fr. Robert Brocato, Vicar
Deacon Armando Brambila
Claudia Chavez, Receptionist
Socorro Cruz, Office Manager
Idania Barousse, Pastoral Associate
Desi Lucas, Finance Manager
Food Program

gerardo.menchaca@dsj.org
robert.brocato@dsj.org
armando.brambilaornelas@dsj.org
Claudia.chavez@dsj.org
socorro.cruz@dsj.org
idania.barousse@dsj.org
desi.lucas@dsj.org
408-258-7057 Ext 258

*Religious Ed Director
para Catecismo,
Hermana Gisela:
408-926-9287
olggisela@gmail.com*

**SUNDAY MASSES
MISAS DOMINICALES**

Saturday | Sábado
5:00 pm -English
6:30 pm—Español

Sunday | Domingo
7:45 am- Español
9:30 am- English
11:00 am- Español
1:00 pm- Español

**DAILY MASSES
MISAS DIARIAS**

Tuesday—Friday |
Martes—Viernes
8:00 AM Español
5:30 PM English

Liturgy of the Word
& Communion
Liturgia de la Palabra
y Comunión

Monday | Lunes
8:00 am - Español
5:30 pm – English

**CONFESSIONS
CONFESIONES**
Saturday | Sábado
4:00 pm

**OFFICE HOURS
HORARIO DE OFICINA**
Tuesday—Friday |
Martes—Viernes
9:00 am—1:00 pm
2:00 pm—5:00 pm

Saturday | Sábado
9:00 am—12:00 pm

**Report
Misconduct**

Financial:
888-325-7863
dsj.ethicspoint.com

ethics.point

Children & Vulnerable Adults:
844-372-1691
opcva.ethicspoint.com

MASS INTENTIONS INTENCIONES

Saturday, November 25, 2023

6:30pm— Teresa Lopez Velasquez+
Ricky Muñoz+
Jose Ruiz+

Sunday, November 26, 2023

7:45am— Salvador Tiscareño+
Daniel Ramirez Gutierrez+
Jorge Urista Urrutia+

9:30am— Bich Nguyen+
Johnny Cuong Nguyen+
Dung Nguyen+
Ricardo Daniel Tiscareño— Bienestar

11:00am— Almas del Purgatorio
Marta y Miguel Álvarez—Cumpleaños

1:00pm— Virginia Herrera+
Rafael Romero+
Salvador Romero+
J. Trinidad Zarate+
Carolina Zarate+
Salvador Zarate+
Jorge Aurelio Zarate Castañeda+

Tuesday, November 28, 2023

5:30pm— Myra Ferandez—Birthday

Wednesday, November 30, 2023

5:30pm— Josefina Ferandez+

**Solemnity of the Immaculate
Conception of the Blessed Virgin Mary**

December 8, 2023

**8:00am: Spanish
5:30pm: English
7:00pm: Spanish**



TURQUIA Y GRECIA

Tras los pasos de San Pablo



(408-928-1650

Www.aztecatravelsanjose.com
2233 Story Rd, San Jose,
CA 95122

RESERVA TU LUGAR

**Fecha
Del 12 al 28 de
Junio, 2024**

**Acompañado
por el guía
Espiritual**

**REV.
GERARDO
MENCHACA**



- Estambul . Capadocia . Konya . Antioquia de Pisidia
- Pamukkale . Hierapoli . Filadelfia . Sardis . Athenas . Calambaca . Las Meteoras y mucho mas.

Holiday Food Distribution Distribución de Comida en Días Festivos



Food Distribution Regular Schedule

- **Wednesdays and Thursdays from 7-9AM (or until food runs out).**

Holiday Schedule

- **Thanksgiving**
Wednesday, November 22 from 7-9AM (OPEN)
Thursday, November 23 (CLOSED)
- **Christmas**
Wednesday, December 20 from 7-9 AM (OPEN)
Thursday, December 21 from 7-9AM (OPEN)
- Food Pantry Program closed from December 24, 2023 through January 2, 2024.
- Program reopens on January 3, 2024.

Need ID with proof of address or any bill with name.

For families with children under 18 years old, please bring the yellow vaccination card or medical card.

Horario Regular de Distribución

- **Miércoles y Jueves de 7-9AM (o hasta que todo se acabe).**

Horario de Días Festivos

- **Acción de Gracias**
Miércoles, 22 de noviembre de 7-9AM (ABIERTO)
Jueves, 23 de noviembre (CERRADO)
- **Navidad**
Miércoles, 20 de diciembre de 7-9AM (ABIERTO)
Jueves, 21 de diciembre de 7-9AM (CERRADO)
- El Programa de Comida estará cerrado del 24 de diciembre, 2023 al 2 de enero, 2024.
- Programa re-abrirá el 3 de enero, 2024.

Necesita identificación con comprobante de domicilio o alguna factura con nombre.

Para familias con niños menores de 18 años traer la tarjeta amarilla de vacunación o tarjeta medica.



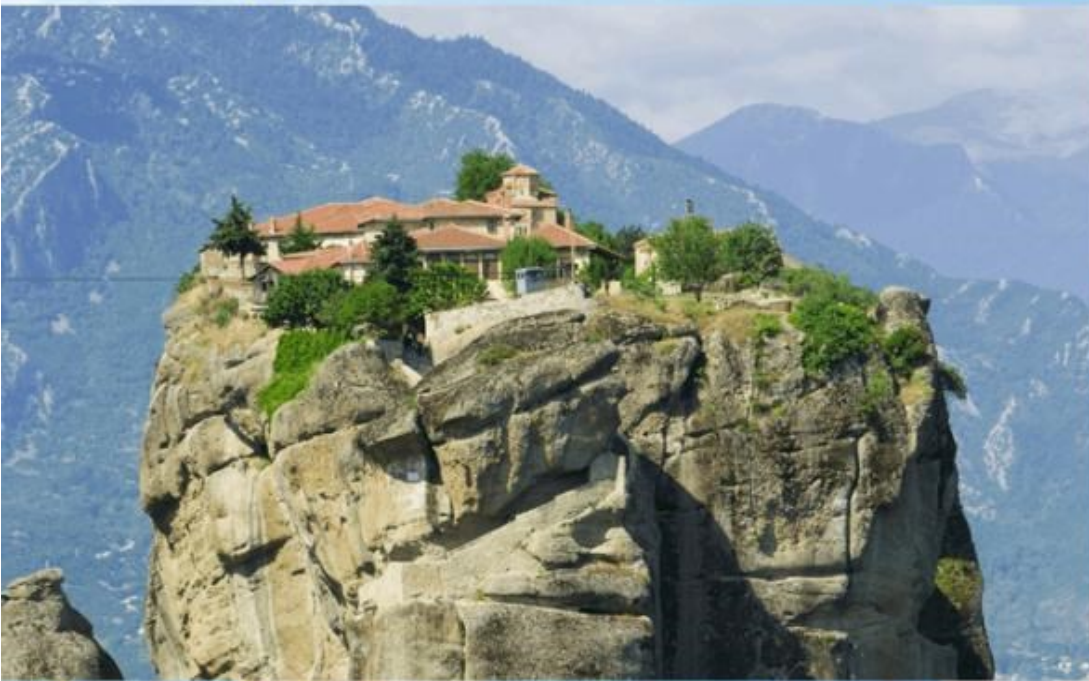
Azteca Travel & Tours Inc. 

(408) 928-1650

www.aztecatravelsanjose.com
2233 Story Rd, San Jose, CA 95122

TURQUIA Y GRECIA

Tras los pasos de San Pablo



FECHA:
**Del 12 al 28 de
Junio, 2024**



✓ VISITAREMOS:

Acompañado por el guía espiritual
REV. GERARDO MENCHACA

**Estambul • Capadocia • Konya •
Antioquía de Pisidia • Pamukkale •
Hierápoli • Filadelfia • Sardis • Athenas •
Calambaca • Las Meteoras y mucho más.**

**RESERVA
TU LUGAR**



TURQUIA Y GRECIA Del 12 al 28 de Junio, 2024

DIA 01 - 12 JUNIO 2024- ESTAMBUL

Salida de Los Estados Unidos con vuelos directos a Estambul donde pasaremos la noche y tendremos servicio de comida y bebidas.

DIA 02 - 13 JUNIO 2024- ESTAMBUL

A nuestra llegada al aeropuerto de Estambul, encontraremos nuestro equipaje y saldremos del área de reclamo de equipaje hacia la sala de llegadas, donde seremos recibido por nuestro guía acompañante y/o conductor. Seremos trasladados a nuestro hotel en Estambul. Asistiremos a una sesión informativa de bienvenida. Cena y noche de descanso.

DIA 03 - 14 JUNIO 2024- ESTAMBUL

Después del desayuno, comenzamos nuestro día completo de la Ciudad Vieja con una visita guiada que explora la ciudad antigua, incluido el magnífico Palacio de Topkapi (residencias principales de los sultanes otomanos) y el Hipódromo Bizantino que fue escenario de carreras de carros. A la vuelta de la esquina visitaremos la Basílica de Santa Sofía, sede histórica de la iglesia bizantina, construida en el año 360 DC y ahora un museo cuyos mosaicos, vidrieras y cúpulas decoradas han sido diseñadas para crear un entorno de una belleza impresionante. Disfrutaremos de un breve paseo por los jardines y nos dirigiremos a la Mezquita Azul del Sultán Ahmet I construida en 1616, famosa por su inigualable trabajo de azulejos de cerámica. Cena y alojamiento.

DIA 04 -15 JUNIO 2024- ESTAMBUL

Después del desayuno visitaremos la Torre y el Puente de Gálata. En el distrito de Galata se encuentran muchas iglesias católicas. Visitaremos la Basílica de San Antonio de Padua, la iglesia católica más prestigiosa de Estambul, construida originalmente en este sitio en 1725, pero fue demolida a principios del siglo XX para dar paso a un tranvía. La iglesia fue reconstruida por el arquitecto Giulio Mongeri y terminada en 1912. Celebración de la Santa Misa. Después del almuerzo (no incluido), visitaremos La Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes es una parroquia histórica de la Iglesia Católica Griega de Georgia en el distrito de Bomonti del distrito de Şişli en Estambul. También nos detendremos en SS Peter and Paul es una iglesia católica en Estambul, importante por razones históricas. La iglesia posee un icono del tipo de la Virgen de Odigitria, que originalmente yacía en una iglesia dominicana en Caffa, Crimea. Terminando nuestro día con una visita al Gran Bazar Cubierto, un laberinto de calles y tiendas con aroma y sonidos de la antigua Turquía. Cena y alojamiento en Estambul.

DIA 05 - 16 JUNIO 2024- ESTAMBUL - CAPADOCIA

Esta mañana tomaremos un vuelo corto a Kayseri y visitaremos la topografía "lunar" y el paisaje único de Capadocia. Visitaremos la ciudad subterránea de Kaymaklı, donde miles de primeros cristianos vivían escondidos de los perseguidores en complejos de viviendas subterráneas de ocho pisos. Disfrutaremos de las vistas pintorescas de esta tierra antigua e histórica mientras nos dirigimos a nuestro hotel. Disfrutamos de la cena y una noche de descanso en Capadocia.

DIA 06 - 17 JUNIO 2024- CAPADOCIA - KONYA

Temprano en la mañana puede experimentar un paseo en globo aerostático opcional. Capadocia es uno de los paisajes más imaginativos y reconocibles de Turquía. Durante el paseo en globo disfrute de un panorama único con chimeneas de cuento de hadas a la luz del amanecer. Después del desayuno visitaremos el famoso "museo al aire libre" de Goreme. Goreme con sus capillas talladas por los primeros cristianos y decoradas con frescos que datan de los siglos VI y X es una experiencia inolvidable. Continuaremos en un corto viaje hasta el Castillo de Uchisar, que es el punto de observación panorámica de Capadocia. Esta tarde nos dirigimos a Konya. Pablo y Bernabé visitaron la ciudad en el primer viaje misionero de Pablo (Hechos 13:51-14:7). Aquí predicaron en la sinagoga y luego en la ciudad. Pablo volvió a visitar la ciudad en su segundo (Hechos 16:2) y probablemente en su tercer viaje. En el centro de la ciudad moderna de Konya, directamente sobre la colina en la que se encontraba el antiguo Iconio, se encuentra la Iglesia de San Pablo, construida en 1910 por el Sultán para los numerosos trabajadores católicos del Ferrocarril de Anatolia. Cena y alojamiento en Konya.

DIA 07 -18 JUNIO 2024- KONYA - ANTIOQUÍA DE PISIDIA - PAMUKKALE

Después del desayuno nos dirigimos a Antioquia de Pisidia. La historia de Antioquia de Pisidia se remonta a algún tiempo entre 310-280 aC. La primera referencia bíblica a esta ciudad es la mención de Pablo en Hechos 13:14-16 como la sinagoga desde la cual predicó su primer sermón registrado durante su primer viaje misionero. Continuamos hacia Pamukkale, el castillo de algodón blanco formado por cascadas de cal. Disfrute de un placentero baño en las cálidas aguas minerales de las piscinas termales de su hotel antes de cenar y de una noche de sueño reparador.

DIA 08 - 19 JUNIO 2023- PAMUKKALE - HIERÁPOLI - LAODCE - COLLOSAE - PAMUKKALE

Hoy disfrutaremos de una excursión de día completo y visitaremos la antigua ciudad de Hierápolis que significa "Ciudad Sagrada", el hogar de Felipe el Evangelista. Recorre la extensa necrópolis, iglesias y baños. Continuamos con un viaje panorámico a La odicea ubicada en el valle del río Lycus en el oeste de Asia Menor, una ruta comercial principal entre las culturas de Occidente y Oriente. "La iglesia "tibia" con una fe que no es fría ni caliente" (Ap. 3:14-22). Continuamos hasta la cercana Colosas, conocida en los círculos cristianos como el receptor de la carta de Pablo a los colosenses. Hoy, la ciudad ha caído en la oscuridad y no queda nada. Regreso a Pamukkale para cenar y pasar la noche.

DIA 09 - 20 JUNIO 2024- PAMUKKALE - ÉFESO - IZMIR

Después del desayuno en el hotel, partiremos hacia Éfeso, que fue la capital más influyente de Asia Menor en el Mar Egeo. "Éfeso recibe alabanza por su perseverancia" (Apoc. 2:1-7). Explore algunos de los teatros, fuentes y edificios mejor conservados del mundo. Luego visitamos la Casa de la Virgen María que fue descubierta milagrosamente escondida en una colina boscosa. Un lugar de peregrinación para muchos que también ha sido aceptado por el Vaticano. Finalmente, visitaremos la Basílica de San Juan, que se encuentra sobre el lugar de enterramiento de San Juan, identificado como el apóstol, evangelista (autor del Cuarto Evangelio) y profeta (autor del Apocalipsis). Continúe hacia Izmir donde nuestro día termina con la cena y la noche.

DIA 10 - 21 JUNIO 2024- IZMIR - FILADELFIA - SARDIS - TIATIRA - IZMIR

Nuestro día comienza con una visita al sitio de Filadelfia, también una de las Siete Iglesias de Apocalipsis (Ap. 3: 7-13). Cristo les dijo a los que vencerían que escribiría sobre ellos "el nombre de mi Dios, y el nombre de la ciudad de mi Dios, que es la Nueva Jerusalén". (Ap.3: 12). Continuaremos hacia Then Sardis, otra de las Siete Iglesias del Apocalipsis. Jesús le dijo a Sardis: "Yo conozco tus obras, que tienes nombre, que vives y estás muerto" (Ap. 3: 1-6). Sardis, ubicada a orillas del río Pactolus en el oeste de Asia Menor. "La iglesia de Sardis se describe como muerta, y debe despertar. Continuamos hacia Tiatira, conocida por su comercio de textiles y tintorería. Ahora se conoce como la ciudad turca de Akhisar. Es "alabada por su creciente fe y servicio" (Ap. 2:18-29) Regreso a Izmir para cenar y pasar la noche.

DIA 11 - 22 JUNIO 2024- ESMIRNA - ESMIRNA - PÉRGAMO - ESMIRNA

Esmirna, hoy en día una moderna ciudad turca de Izmir. En la antigüedad se encontraba en una poderosa posición comercial en el mar Egeo, conocida por sus puertos, comercio y mercados. Visite la Iglesia de San Policarpo. Esta iglesia del siglo XIX está lujosamente decorada y es la más antigua de la ciudad. Lleva el nombre de San Policarpo, el primer obispo de Esmirna que fue quemado en la hoguera. Continuaremos hasta Pérgamo, ubicado en las llanuras y colinas a lo largo del río Caicus en el oeste de Turquía. La ciudad, es "alabada por su martirio y perseverancia, pero los que sostienen falsas enseñanzas son criticados" (Ap. 2:12-17). Aquí verá la Acrópolis, famosa por los templos griegos y romanos, así como el singular teatro griego construido en la empinada ladera. Visitaremos también el Asclepion, el antiguo centro médico de los griegos. Regreso a Izmir para cenar y pasar la noche.

DIA 12 - 23 JUNIO 2024 - ESMIRNA - ESTAMBUL

Después del desayuno, traslado a Estambul. Cena

DIA 13 - 24 JUNIO 2024 - ESTAMBUL - ATENAS

Desayuno. Traslado al aeropuerto para tomar el vuelo hacia Atenas. A la llegada al aeropuerto de Atenas, traslado a su hotel. Resto del día libre. Alojamiento.

DIA 14 - 25 JUNIO 2024 - ATENAS

Desayuno. Por la mañana, visita panorámica del centro Neoclásico Ateniense: Parlamento, Universidad, Biblioteca y Academia Nacional, Palacio Ilión, Templo de Zeus, Puerta de Adriano, Estadio Panatenaico y otros monumentos míticos. Finalizada la panorámica, visita con guía y estradas a la imponente Acrópolis. Alojamiento.

DIA 15 - 26 JUNIO 2024 - ATENAS - KAMENA VOURLA - KALAMBACA

Salimos al comienzo de la mañana hacia el norte de Grecia. Una parada en KAMENA VOURLA, bonito núcleo turístico junto al mar entre magníficos paisajes. Continuación hacia el norte. Realizamos una breve parada en el desfiladero donde se desarrolló la batalla de las Termópilas. Conocemos KASTRAKI, pintoresco pueblo con hermosas vistas sobre todo el valle donde tendremos tiempo para almorzar antes de visitar el valle de LAS METEORAS, impresionante lugar declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Conoceremos todo el valle e incluimos la entrada a uno de los más famosos monasterios. Llegada a KALAMBAKA, cena incluida.

DIA 16 - 27 JULIO 2024 - KALAMBACA - ATENAS

Desayuno y visita de dos de los monasterios, tiempo libre para almorzar en Kalambaka y continuar con el regreso a Atenas. Alojamiento.

DIA 17 - 28 JULIO 2024 - ATENAS

Desayuno y a la hora acordada traslado al aeropuerto para la salida. FIN DE NUESTROS SERVICIOS.

PRECIO INCLUYE:

- Todos los vuelos.
- Alojamiento con desayuno en los hoteles en habitación DBL/ TWIN
- Excursiones y traslados en vehículos compartidos por el grupo con aire acondicionado
- Comidas mencionadas en el itinerario (D = desayuno, A = almuerzo, C = cena)
- Guía local de habla hispana en las visitas de Estambul y Atenas
- Transportes en vehículos privados.
- Traslados mencionados entre aeropuertos y hoteles, y viceversa.

** Alojamiento 15 NOCHES de hotel

- o 4 noches en Estambul.
- o 2 noches en Capadocia
- o 1 noche en Konya
- o 2 noches en Pamukkale
- o 2 noches en Izmir.
- o 2 noches en Atenas.
- o 1 noche en Kalambaca
- o 1 noche en Atenas.

PRECIO NO INCLUYE:

- Seguro de viaje
- Trámite de visados.
- Gastos personales de los viajeros (lavandería, llamadas de teléfono, etc)
- Bebidas durante el viaje
- Visitas, comidas o cualquier otro servicio no mencionado claramente.
- Registro anticipado (Early check in) y salida tardía (late check out).
- Bebidas o comidas no mencionadas en el programa.
- Gastos ocasionados por retrasos o cancelaciones de vuelos.
- Exceso de equipaje en vuelos.
- Bebidas alcohólicas o propias a los guías.
- Posibles suplementos por Covid-19, no previsible en el momento.

(408) 928-1650

2233 Story Rd, San Jose, CA 95122

www.aztecatravel-sanjose.com



Jesús te llama!
Por medio de la Adoración Nocturna

Tercer Sábado del Mes
8:30 pm - 5:00 am

“El mejor tiempo que pasaras
en la tierra es el tiempo que pasas
con tu Mejor Amigo, Jesús,
en el Santísimo Sacramento.”

- Santa Teresa de Calcuta

